

Armenian Evangelical Church  
of New York

Monthly Bulletin

The Rev. Haig Kherlopian, Pastor



ԱՄՍԱԹԵՐԹԻԿ

Նիւ Եորքի

Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ

*Վեր. Հայկ Խրլոբեան, Հովիւ*

Volume 106 NOVEMBER/DECEMBER 2017 No. 3

# The Monthly Bulletin

Published by

The Armenian Evangelical Church of New York

152 East 34th Street, New York, NY 10016

Telephone 212-685-3177 † Fax 212-889-8338

E-mail: [info@aecnyc.org](mailto:info@aecnyc.org)

New Website: [www.aecnyc.org](http://www.aecnyc.org)

**F**ounded in 1896, the AECNY, a Congregational Church affiliated with the United Church of Christ, is dedicated to serving the spiritual needs of the Armenian-American community, friends and neighbors in the metropolitan New York City area and around the world.

We aim to provide a variety of ministries in Christian education, music, outreach and fellowship.

All articles submitted for publication are subject to acceptance, rejection and editing by the Publication Committee with no obligations to return the unpublished articles to their authors.

## Church Staff & Leadership

Rev. Haig Kherlopian	Pastor
Mr. Jon Brothers	Moderator
Mr. Mossig Makhouljian	Chairman, Board of Trustees
Mr. Aaron Santana-Smith	Chairman, Board of Deacons
Mrs. Ivanka Petkovic	Organist/Choirmaster
Mr. Mesrop Borekjian	Office Administrator

The Monthly Bulletin of the Armenian Evangelical Church of New York

Editor: Mr. Mesrop Borekjian

Published monthly, except in July and August, by the Armenian Evangelical Church of New York, 152 East 34th Street, New York, NY 10016

Yearly subscription: \$40.00

Postmaster: Send address changes to *The Armenian Evangelical Church of New York, Attn: The Monthly Bulletin*, 152 East 34th Street, New York, NY 10016

## The Reason for the Seasons

*“In the beginning was the Purpose, and the Purpose was with God, and the Purpose was God. Jesus was with God in the beginning. Through Jesus all things were made; without Jesus nothing was made that has been made. In Jesus Christ was life, and that life was the light of all humankind. The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.”*

*-John 1:1-5 (Pastor Haig Translation)*

**J**esus is not the reason for the season; he is the reason for everything! Yes, I said everything! Simply, referring to Christmas as Jesus’ birthday and not the fulfillment of God’s plan for creation undermines the reason why we celebrate Christmas. I love that in the Armenian tradition we do not greet people with a Happy Holiday or a Merry Xmas but rather we have a call and response that helps us understand the magnitude of the birth of our Savior: Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ (Christ is born and revealed). The response is: Չեզի Մեզի Մեծ Աւետիս (Good news to you and to us!). This is amazing news because Jesus Christ’s birth reveals God to us, reveals humankind to us, and he reveals God’s plans for us.

## **The Son of God Reveals God**

I have come to the understanding that when people speak about God, they often have various understandings of what or who God is. This often leads to confusing conversations. As Christians, we need to make sure that the starting point for speaking about God must be the God-Man. Jesus reveals who God is to us in a personal way. The Good News is that God is love. God's love is not some theoretical concept, but one of sacrifice and redemption that took place in history. Christmas marks the beginning of God suffering with us. The cross is where God suffered for us. The resurrection of Christ is God telling us the suffering will one day come to end. God the Father is love and that love is found in his only Begotten Son who was born on Christmas day.

## **The Son of Man Reveals Man**

Jesus' shows us our potential as humans. His life is the example in which we must all follow. The new command of Jesus is to love others as he loves us. Christ sets the standard in which we are to live. When we look to his life we look to one who was always obedient to the Father's command. When we see Jesus we see perfection walking on earth. The Good News is that God does not just want to forgive our sins but wants us to be a part of his family. With the Grace achieved by Jesus on the cross, with the help of the Holy Spirit to guide us, and with the willpower to want to do the Father's will, our lives will start looking like Jesus. When the world starts

acting like Jesus, the world will become a better place.

### **The Alpha and Omega Reveals God's Plan**

Christ reveals God's plan for creation from beginning to end. The Good News is that we are not left alone in the viscous cycle of sin and death. On the cross, we have God saying an eternal "no" to everything wrong with our world. On Easter Sunday, God gives us the eternal "yes!" Jesus reveals that death is not the end but a doorway to new creation. God is not done with us, but is in the business of redemption by sending his Son to save us.

Jesus, our Risen King, arrived on Christmas to reveal God, humankind, and the purposes of God. This is Good News for us!

*In Christ,*

*Rev. Haig Kherlopian*

Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ:

Ձեզի, մեզի մեծ աւետիս:



*Christ is born and revealed!*

*This is great news for you and for me!*

# «ՏՕՆ՝ ԱՄԵՆԱՅՆ ՍՐԲՈՑ»

Փիլ. 4.21-24

**Ի** ններորդ դարուն, Արեւմտեան Եկեղեցիի տօնացոյցին մէջ, Նոյեմբեր մէկը ճշդուեցաւ որպէս «Ամենայն Սրբոց» Տօն, յիշելու բոլոր սուրբերը, անխտիր եւ յատկապէս անոնք որոնք զոհուեցան Քրիստոնէական հաւատքին համար եւ անյայտ է անոնց անունները:

Փիլիպպեցիներուն նամակին վերջաւորութեան, Պօղոս Առաքեալ յատուկ բարեւներ կը դրկէ յատուկ անձերու, որոնք սուրբեր են՝ հաւատացեալներ, սակայն «Կայսրին տան մէջ»:

Տրամաբանակա՞ն է որ «Սուրբ»եր ըլլան Կայսրին քով (Պետութեան քով): Այսինքն, «սուրբեր» աշխարհի մէջ: Ո՞վ է «Սուրբ»ը: Ընդհանրապէս Սուրբ բառը հասկցուած է հետեւեալ բացատրութեամբ: Սուրբ է այն անձը երբ առատապէս լեցուած կ'ըլլայ եւ կ'ունենայ առաքինութիւն, բարեպաշտութիւն ու զատուած կ'ըլլայ այս աշխարհէն:

Եթէ բառարաններու բացատրութիւններուն նայինք, «Սուրբ» կը նշանակէ՝ մաքուր, անարատ, անմեղ, յստակ, պարկեշտ եւ արդար: Իսկ Աստուածաշունչին մէջ.-

- Հին Կտակարանին համաձայն, տաճարին առարկաները եւ ամանները Սուրբ կը նկատուէին, որովհետեւ ընտրուած էին Աստուծոյ զործին համար:

- Նոր Կտակարանին համաձայն, բոլոր հաւատացեալները կը կոչուին Սուրբ, որովհետեւ փրկուած էին Քրիստոսի շնորհքով ու զատուած էին մարդոցմէ, սակայն ըլլալու էին մարդոց մէջ, Աստուծոյ փրկութեան բարի լուրը տարածելու համար:

Իսկ Աստուածաշունչի Եբրայական եւ Յունական բնագիրներուն համաձայն, կը տեսնենք թէ «Սուրբ» կը նշանակէ «զատուած» կամ «ընտրուած»: Նկատելով որ բոլոր հաւատացեալները ընտրուած են, հետեւաբար Սուրբ են: Երբ, Եկեղեցին ալ հաւատացեալներու խումբն է, հետեւաբար, Եկեղեցին Սուրբերու հաւաքականութիւնն է: Ուրեմն, հաւատացեալը՝ Սուրբ է: Մեր Տէրը՝ Յիսուս Քրիստոս Լերան Քարոզին մէջ խօսքը կ'ուղղէ իր հետեւորդներուն ըլլալու՝ լոյս, մութ աշխարհի մը մէջ. « Դուք էք աշխարհի լոյսը» ( Մատթ.5:14 ):

Այսինքն, հաւատացեալներ կանչուած են ըլլալու տարբեր անձեր «Սուրբեր», որպէսզի աշխարհը լուսաւորեն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսի բարի լուրը տարածեն իրենց ապրած կեանքերով:

Մենք չենք կրնար փախչիլ մեր շրջապատէն, որովհետեւ չենք կանչուած ապրելու աշխարհէն դուրս: Մենք կանչուած ենք լուսաւորելու մեր շրջապատը մեր ապրած Քրիստոսավայել կեանքերովը՝ ծառայելով Աստուծոյ, ազգին, ապրած երկրին, նաեւ օգնելով տկարին, ինկածին, աղքատին եւ օրինակ ըլլալով ուրիշին, որպէսզի մարդիկ տեսնեն մեր բարի գործերը եւ փառաւորեն զԱստուած որ երկինքն է:

Ամենայն Սրբոց» Տօնի առթիւ, ինչպէս նաեւ ամէն օր, հաւատացեալը կանչուած է նորոգելու իր ուխտը, հաւատարիմ մնալու իր անձը սրբացնող՝ Տէր Յիսուս Քրիստոսի եւ ապրելու Իր կամքին համաձայն վկայութեան եւ լուսաւոր կեանք: Ամէն:

Նոյ. 2017  
**Վեր. Սերոբ Ճ.Մկրտիչեան**  
(Թորոնթօ)



**POINSETTIAS FOR CHRISTMAS**

**I wish to donate poinsettias to beautify the altar  
for the holiday season.**

*In loving memory of \_\_\_\_\_ or*

*In honor of \_\_\_\_\_*

*Enclosed is my Poinsettia Donation of \$ \_\_\_\_\_ (\$20 min.)*

**Name \_\_\_\_\_**

**Address \_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_

*(Please return to the church by mail as soon as possible)*



**TERTIG DONATION**

**I wish to donate towards my yearly subscription  
of AECNY's monthly bulletin.**

*Enclosed is my Tertig Donation of \$ \_\_\_\_\_ (\$40 min.)*

**Name \_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_

**Address \_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# JOY TO THE WORLD THE LORD HAS COME

JOIN US AT AECNYC  
FOR OUR ARMENIAN CHRISTMAS WEEKEND



**JANUARY 6<sup>TH</sup>, 2018 - SATURDAY EVENING:**  
ARMENIAN CHRISTMAS SERVICE AND CELEBRATION

Come worship together at our **Armenian Christmas Evening Service**. Come celebrate with us in our church hall as we enjoy Armenian culinary treats, music, and dancing.

Evening Church Service 6pm | Celebration 7.30pm

Suggested donation for Armenian Christmas Celebration after service is \$20.

---

**JANUARY 7<sup>TH</sup>, 2018 - SUNDAY:**  
CHURCH SERVICE & ARMENIAN CHRISTMAS LUNCHEON

Let us break bread together, celebrate our fellowship in Christ, and enjoy Kebabs and Armenian goodies.

Church Service 11am | Lunch 12.30pm

Suggested donation for lunch is \$20.



**Armenian Evangelical Church of New York**  
152 E 34th Street, New York, NY 10016

## DONATIONS RECEIVED

In loving memory of **Gary Telfeyan**,  
by Louise Deyirmenjian.



## CHANCEL FLOWERS PRESENTED

**September 10** - In honor of their dad, **Jack Dokouzian**, on a very happy 91st birthday. As he says, he's "Ninety-one and having fun!" All our love, from Karen, Joanne, Michael, and Robert.

**October 29** - In honor of **Rev. Haig Kherlopien** and **Nancy Guetssoyan**, on their wedding weekend, by the Armenian Evangelical Church.

## FELLOWSHIP HOUR

We wish to express our gratitude to the following for their generous contribution towards Fellowship Hour in the months of October & November:

*Ruby Kherlopien, Nancy Guetssoyan,  
Seza Momjian, Jon Brothers,  
Jennifer Telfeyan,  
Karine Tonyan,  
Peggy Dingilian,  
Carla Bezjian,  
Susan Secunda*



## UPCOMING SERVICES & EVENTS

### Join us for:

*Sunday Morning Worship at 11:00 AM*

*Bible Study - Tuesdays at 7:30 PM*

**Dec 3** Sunday Worship Service (2 Cor. 5:17-21c)  
*Breastplate of Righteousness*

**Dec 10** Sunday Worship Service (Matthew 8:5-13)  
*Shield of Faith*  
**American Christmas Luncheon**

**Dec 13** **Evening Christmas Caroling in NYC**

**Dec 17** Sunday Worship Service (Psalm 118)  
*Helmet of Salvation*

**Dec 24** Sunday Worship Service (John 1:1-14)  
*The Reason For All The Seasons*

**Dec 31** Sunday Worship Service (Hebrews 4:12-16)  
*Sword of the Spirit*

**Jan 6** **Armenian Christmas Service & Celebration**

**Jan 7** Sunday Worship Service (Hebrews 2:14-18)  
Excarnation Versus Incarnation  
**Armenian Christmas Luncheon**

*For more information, please contact our church office:*

*Phone: 212-685-3177*

*Email: [info@aecnyc.org](mailto:info@aecnyc.org)*

*Visit us online on Facebook or on our Website: [www.aecnyc.org](http://www.aecnyc.org)*